

かみすながわ

～ちいさいマ手のでっかい魅力。～

2021年
2

CONTENTS

- 町議会の動き(令和3年第2回臨時会)
- 2月7日(日)は上砂川町議会議員選挙投票日です
- 第7期上砂川町総合計画後期基本計画
第2期上砂川町まち・ひと・しごと創生総合戦略
案案に対する意見等をお寄せください。
- 高齢者等冬の生活支援券の最終締め切りは
2月26日(金)まで
- 「かみすながわプレミアム付商品券」利用は
2月21日(日)まで など



今月の表紙

今月の表紙は、1月9日(土)に開催された上砂川町成人式の様子です。
新成人の皆さんおめでとうございます。

2020年12月末現在

人口 2,801(-4) 男 1,283(±0)
世帯 1,695(-3) 女 1,518(-4)

町議会の動き

第1回臨時会(令和3年1月15日)

令和3年第1回臨時会が、1月15日(金)に議事堂で開催され、以下の内容について提案があり、決定されました。

■議案第1号

公の施設に係る指定管理者の指定について

特別養護老人ホーム、デイサービスセンター、老人保健施設及び町立診療所に係る指定管理者を指定したいので、地方自治法第244条の2第6項の規定に基づき議会の議決を求めるものです。



2月7日(日)は 上砂川町議会議員選挙の投票日です

- 投票できる時間は午前7時から午後7時までです。(当日は午前7時と午後6時に啓発のためサイレンが鳴ります。)
- 入場券に記載の投票所を確認のうえ投票所に出かけましょう。
- 身体の不自由な人や字の書けない人のために代理投票制度がありますので、受付に申し出てください。
- 無投票となった場合は、選挙ポスター掲示場や生活館等の貼り紙でお知らせします。その場合、入場券の郵送および2月7日の投票・開票はありません。**

投票日当日に仕事や旅行、病気などの理由で投票できない人は、期日前投票または不在者投票を利用しましょう。

- 期 間 2月3日(水)から2月6日(土)まで
- 時 間 午前8時30分から午後8時まで
- 会 場 役場東館1階第4会議室

■問合せ 上砂川町選挙管理委員会(電話62-2011)

第7期上砂川町総合計画後期基本計画 第2期上砂川町まち・ひと・しごと創生総合戦略 素案に対する意見等をお寄せください。

上砂川町では、まちの将来像実現に向け、町政運営の指針を取りまとめた「第7期上砂川町総合計画前期基本計画」と人口減少・超高齢化という課題に対応することを目的とした「第1期上砂川町まち・ひと・しごと創生総合戦略」の計画期間が本年度末をもって終了しますが、来年度以降も切れ目のない取り組みを行うため、令和3年度を始期とする4年間の計画策定に取り組んでいます。

この度、計画の素案がまとまりましたので、皆様のご意見をお寄せください。

■閲覧場所 上砂川町役場(企画課)、町民センター
町公式ホームページにも掲載しています。

■意見等の提出方法

閲覧場所またはホームページにある提出用紙に必要事項を記入し、提出してください。

※提出先などの詳細は提出用紙に記載していますのでご確認ください。

■募集期間 2月2日(火)～15日(月)

■問合せ 企画課地域振興係(☎62-2223)

忘れていませんか?高齢者等冬の生活支援券の 最終締め切りは2月26日(金)まで

町では、70歳以上の高齢者非課税世帯、身体障がい者(1・2級)非課税世帯、ひとり親非課税世帯を対象に冬の生活支援券(5,000円分)を交付しています。

受取期限は**2月26日(金)まで**ですので、まだお受け取りになっていない方は、印鑑をご持参の上、福祉課福祉係でお受け取りください。

■問合先 福祉課福祉係(☎62-2222)

除雪費助成金事業、申請受付間もなく終了!!

除雪費助成金(シーズン除雪)事業の申請期限は**3月12日(金)まで**です。

町内の除雪業者等に支払いした除雪費用の一部を助成いたしますので、申請をお考えの方はお早めに申込みください。(詳細は広報11月号4ページをご覧ください。)

■対象世帯

町内に住所を有し、町税等を滞納していない次のいずれかのみで構成されている世帯

- (1)高齢者世帯～おおむね70歳以上の単身及び夫婦世帯
- (2)身体障がい者世帯～1・2級身障手帳を持つ世帯(3・4級肢体不自由者も含む)
- (3)母子世帯～母親と児童(中学3年生以下)のみの世帯
- (4)その他町長が特に除雪を要すると認める世帯

■申請・問合先 福祉課福祉係(☎62-2222)

「かみすながわプレミアム付商品券」利用は2月21日(日)まで

新型コロナウイルス特別経済対策として8月に販売した「かみすながわプレミアム付商品券」の使用期限は2月21日(日)までです。

期限を過ぎた商品券はご利用できませんので、必ず期限内にご利用ください。

■使用方法 参加登録店での会計時に提出してください。

※登録店は商品券をお渡しした際に登録店一覧を同封しております。

■使用期限 2月21日(日)

■問合先 上砂川商工会議所(☎62-2410)

新型コロナウイルス緊急経済対策商品券の利用は3月31日(水)まで

新型コロナウイルス特別経済対策として、世帯主の皆さんに発行した「緊急経済対策商品券」の使用期限は3月31日(水)までです。また、昨年11月上旬に郵送しましたが、まだ受け取っていない方は下記までお問い合わせください。

なお、期限を過ぎた商品券はご利用できませんので、必ず期限内にご利用ください。

■使用方法 参加登録店での会計時に提出してください。

※登録店は商品券をお渡しした際に登録店一覧を同封しております。

■使用期限 3月31日(水)

■問合先 上砂川商工会議所(☎62-2410)

砂川消防署上砂川支署からのお願い

消防では積雪時に消火栓や防火水槽の除雪作業を行っております。

火災時の重要な水源であり、埋もれてしまうと掘り起こす作業から始めなければならず、消火活動の大きな妨げとなります。

消火栓・防火水槽付近への雪寄せや盛り上げ、駐停車をしないようご理解とご協力をお願いいたします。

また、付近住民の方々により周辺の除雪作業をしていただいている箇所があります。

日頃より消防業務にご協力を頂いていることに感謝申し上げます。

■問合先 砂川消防署上砂川支署(☎62-2021)

屋根から落ちる雪や氷による危険防止などのお願い

(北海道・北海道開発局・北海道警察・上砂川町からのお知らせ)

毎年、冬になると屋根に積もった雪や氷、つららなどが落ちて、歩行者がケガをしたり、死亡したりする事故が起きています。

冬期間の通行を円滑にし、事故をなくすため、**特に次のことに注意をお願いいたします。**

- 屋根の雪や氷、つららなどが道路に落ちる構造の建物には、事故を防ぐため、丈夫な雪止めなどをつけるようにしてください。
- 雪止めが付いていても、強さが足りなかったり、針金などの錆や老朽化による破損が原因で落ちることもあるので、必ず点検して、悪いところは修繕してください。
- 屋根の雪や氷、つららなどは、気温がマイナス3℃からプラス3℃程度のときに落ちやすくなります。歩行者や遊んでいる子どもたちに注意をして、早めに雪や氷、つららなどを落としてください。
- ビルの壁、窓枠、突出看板等から落ちる雪や氷は少量でも危険です。付着した雪や氷は、こまめに取り除くようにしてください。また、雪などを除去する際には、歩行者への十分な安全対策を行うようにしてください。
- 雪や氷が落ちるおそれのある軒下などを通行している歩行者には、十分注意を促す様にしてください。軒下では子どもたちを絶対遊ばせないように注意してください。
- 屋根から雪が落ちたときは、直ちに人が巻き込まれていないか確かめるとともに、速やかに落ちた雪を処理してください。
- 歩行者や車の通行に支障となりますので、屋根から落ちた雪や敷地内の雪は絶対に道路へ出さないでください。

電源立地地域対策交付金を活用して公共施設の除雪を行いました

「上砂川シェアハウス」「まちの駅ふらっと」の除雪に係る経費の一部は電源立地地域対策交付金を活用しています。

電源立地地域対策交付金とは

電源立地地域対策交付金は、発電用施設の立地地域・周辺地域で行われる公共施設整備や、住民福祉の向上に資する事業に対して交付金を交付することで、発電用施設の設置に係る地元の理解促進等を図ることを目的として、都道府県や市町村等へ交付されます。



かみすながわきっずインフォ

福祉課子育て支援係は子育てに関する総合支援窓口です。
お気軽にお問い合わせください。(TEL62-2222)

◆放課後こども教室

- と き 2月4日(木)・25日(木)
午後2時30分～4時30分
2月18日(木)
午後3時15分～5時15分
- ところ 中央小学校体育館
- 対象 小学4年生～6年生
- 持ち物 上靴を用意してください。
- 内容 バドミントン

◆無料お習字教室

- と き 2月6日(土)、20日(土)、27日(土)
午前10時～11時
- ところ 上砂川児童館ホール
- 対象 小学3年生～6年生
- 持ち物 習字セット、新聞紙、タオル
- 講師 松原 純先生
- 申込 各日3日前までに認定こども園ふたば
(☎62-4254)までご連絡ください。

※開催日時が都合により変更することがございます。
※月謝は無料となっております。

おひさまルーム交流会!

- と き 2月12日(金)
1回目 午前10時～10時40分
2回目 午前10時50分～11時30分
- ※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、
2回に分けて行います。
- ところ まちの駅ふらっと
- 対象 就学前の親子(祖父母も参加可)
- 内容 「ふらっと」でお話をしたり育児情報を
交換し、保護者同士の交流を深めよう!
- 持ち物 保護者の方はマスクの着用をお願いします。
- 申込 2月5日(金)までに認定こども園ふたば
(☎62-4254)までご連絡ください。

◆キッズ体験くらぶ

- と き 2月20日(土) 午前10時～正午
- 内容 ソリを作成し、旧スキー場で滑って遊
びます。
- 場所 上砂川岳温泉
- 持ち物 上下防寒着、長靴、手袋、帽子、水筒
※再利用の消毒済みフェイスシールドを用意して
いますが、フェイスシールドを利用する際もマ
スクを併用します。
教育委員会ではマスクの用意がありませんので
必ずご家庭でご用意ください。
- 定員 先着20名
- 対象 小学1年生～6年生
- 申込方法 2月13日(土)までに町民センター
(☎62-5225)までお申し込みください。
受付時間：火～日 午前9時～午後9時
- 主催 教育委員会社会教育係

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、
子育て関連事業の内容変更等を行う可能性が
あります。

町ホームページ等にてお知らせいたします
のでご確認ください。

キッズとママのもしもしコーナー

- と き 2月25日(木) 午後1時30分～4時
- ところ 町民センター3階研修室(和室)
- 内容 保健師・栄養士による健康・育児相談
利用される方は、自宅でお子様と保護者様の体
温を測り、発熱がないことをご確認下さい。受付で
体温を伺います。保護者の方は、マスクの着用をお
願いします。

保育教諭による育児相談

- 土日祝日を除く毎日、保育教諭による育児相談
を行っています。電話での相談も可能ですので、
ぜひご利用ください。来園の場合は、電話での
事前予約とマスクの着用をお願いします。
- 相談時間 平日午後3時～4時30分
- ところ 認定こども園ふたば(☎62-4254)

令和3年度準要保護者申請受付について

経済的理由で就学困難と認められる学齢児童・生徒の保護者に学用品費、給食費、修学旅行費等の教育費の一部を扶助します。

■対象 生活保護法による保護世帯以外で、これに準ずる世帯

■提出書類 ①教育委員会備付の申請書・委任状・同意書
②令和2年の収入証明書(源泉徴収票、厚生年金証書、雇用保険受給票等)

■申込期間 2月1日(月)～19日(金)

■その他 今回は4月1日認定分の受付です。これ以降も随時受付します。

■申請・問合せ先 教育委員会学務係(☎62-2881)

奨学金貸付制度のお知らせ

町では、大学等に進学する費用の一助として、奨学金の貸付制度を行っています。

また、若年層の町内定住の促進のため、奨学生が返還時に町内に居住し、町内外の企業に常勤雇用として働いている場合、その期間に応じて返還額の全額または一部を免除できる規定を設けています。

【令和3年度貸付申請方法等】

①貸付額

・就学奨学金(高校生月額) 10,000円(限度額) ・入学奨学金(一時金)※高校生を除く 500,000円
・就学奨学金(大学、専修学校等月額) 50,000円(限度額)

②償還期間 10年

③返還の免除 (奨学生が公務員や転勤者である場合は免除の対象外)

・奨学生が町内に居住し、町内企業に常勤雇用として就労している場合…1年毎に返還額の1年分(貸付総額の1/10)を免除
・奨学生が町内に居住し、町内企業に常勤雇用として就労している場合…1年毎に返還額の半年分(貸付総額の1/20)を免除

【令和3年度貸付申請方法等】

■資格

- ①大学(短大含む)、高等専門学校、高等学校、専修学校、各種学校(在学期間1年以上)に入学または在学する方
- ②町民の子弟で、心身ともに健全で学業成績優秀かつ品行方正な方
- ③保護者、連帯保証人とも返済能力を有し、かつ町税や使用料等に滞納がない方
- ④現時点で保護者が教育委員会に事前相談なく奨学金の償還を滞らせていない方

■奨学金の種類

- ①就学奨学金…在学中
- ②入学奨学金…大学(短大含む)、高等専門学校、高等学校、専修学校、各種学校(在学期間1年以上)に入学または在学する方

■提出書類

- ①教育委員会に備え付けの奨学生願書
- ②合格証明書、または在学証明書
- ③在学学校長の推薦書
- ④令和2年度分給与所得者の源泉徴収票、または同年中の収入を証明できるもの(厚生年金証書、雇用保険受給票など)
- ⑤連帯保証人の印鑑証明
- ⑥その他教育委員会が提出を求める書類

■申込期間 2月1日(月)～3月1日(月)

■その他 現在利用されている方で、継続して希望される方もお手続きが必要です。

■問合せ先 教育委員会学務係(☎62-2881)

1/14 新年書初め展示



町民センターロビーで認定こども園ふたばの園児や無料お習字教室の生徒が書いた書初めを展示しました。

1/19 おひさまル〜ム



認定こども園ふたばでおひさまル〜ムを開催し、お子さんの足型や手形を取って、成長アルバム作りしました。

募集 & 試験

令和3年度町職員(社会福祉士)募集

- 募集職種 社会福祉士
- 採用人数 1名
- 採用予定時期 令和3年4月1日
- 採用条件 社会福祉士の資格を有する方(取得見込含む)
- 応募資格 昭和56年4月2日以降に生まれた方
- 選考方法 適性検査、面接試験
- 提出書類 町指定の申込書に顔写真を貼付し、資格を有する書類の写しを添えて提出
- 申込締切 2月12日(金)
- 申込・問合せ先 総務課庶務係(☎62-2011)

役場臨時公務補募集

- 採用職種 役場臨時公務補
- 採用人数 1名
- 業務内容 役場庁舎内外の雑役作業(草刈・除雪・営繕ほか)
- 採用予定時期 4月1日
- 応募資格 健康な方
- 選考方法 面接による
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し、提出
- 申込締切 2月15日(月)
- 申込・問合せ先 総務課庶務係(☎62-2011)

令和3年度前期技能検定受験者募集

- 受付期間 4月5日～16日
- 受験資格 1名
 - 1級 7年以上または2級取得後2年以上の実務経験
 - 単一等級 3年以上の実務経験
 - 2級 2年以上の実務経験または3級取得者
 - 3級 検定職種従事者または該当する科目で職業訓練校
高等学校・大学・各種(専修)学校等の在校生を含む
- 実施職種 造園、とび、建築板金、左官など
- その他 詳細は下記へお問い合わせください。
- 申込・問合せ先 空知地方技能訓練協会(☎24-1880)

栄養士募集

- 採用職種 栄養士
(パートタイム会計年度任用職員)
- 業務内容 栄養士業務一般
- 募集人員 若干名
- 採用条件 栄養士の資格を有する方
- 選考方法 面接による
- 採用予定 4月1日
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し、栄養士免許の写しを添えて提出
- 申込締切 2月15日(月)
- 申込・問合せ先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

道路維持・除雪車運転手募集

- 採用職種 道路維持・除雪車運転手
(パートタイム会計年度任用職員)
- 業務内容 道路維持・除雪業務
(町道、公共施設等の草刈・除雪・清掃など)
- 任用期間 採用日～3月31日
- 勤務時間 月～金曜日 午前8時～午後4時30分
※時期によって異なる場合あり
- 任用期間 日額11,686円 ※除雪時期は日額13,460円
- 募集人員 1名
- 採用条件 健康な方で、土日祝日を含み深夜・早朝勤務が可能な方(大型自動車・大型特殊自動車・車両系建設機械(整地等)の免許を有する方)
- 選考方法 面接による
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し、各種免許の写しを添えて提出
- 申込締切 2月15日(月)
- 申込・問合せ先 建設課建設係(☎62-2221)

ご家族の介護のこと
ご高齢で今後の生活に不安を感じている…
介護のこと、何でもご相談ください

勤医協歌志内居宅介護支援事務所
歌志内市中村26-2(☎42-2467)

勤医協有料老人ホーム うずらの里
東鶉南1条1丁目1-5(☎62-5151)

ボイラー・ストーブから住宅設備品の
取替・修理 お任せください!!

水もれ1つからでも
お引き受けします **林設備**

お電話1本で見積(無料)に伺います

緑が丘1条1丁目2番7-4

電話 62-4304 携帯 090-8274-1289

令和2年度自衛官候補生・令和3年度幹部候補生募集

| 募集種目 | 資格 | 受付期間 | 試験日 |
|-------------------|--|---|---|
| 自衛官候補生 (男子・女子) | 18歳以上33歳未満の者 現在32歳の方は生年月日により 応募の可否が変わります。 詳しくはお問い合わせください。 | 第8回ㄨ切 2月24日(水) ※年間を通じて 行っています。 | 第8回 3月5日(金) |
| 幹部 候補 生 | 一般 (海上・航空自衛隊は 飛行要員を含む) | 3月1日(月) ～4月28日(水) | 1次試験 5月8日(土) ○海上・航空自衛隊飛行要員 5月9日(日) |
| | 歯科 | | 2次試験 6月8日(火)～14日(月)のうち指定する日 ○海上自衛隊飛行要員 7月5日(月)～9日(金)のうち指定する日 |
| | 薬剤科 | | ○航空自衛隊飛行要員 7月17日(土)～8月5日(木)のうち指定する日 |

新型コロナウイルス感染拡大の影響により、受付期間及び試験日が変更・延期される場合があります。詳しくは、自衛隊札幌地方協力本部ホームページをご確認いただくか、自衛隊札幌地方協力本部滝川地域事務所(☎22-2140)までお問い合わせください。

「上砂川町避難所運営マニュアル」を作成しました。

町では、大規模な災害が発生した際の円滑な避難所運営や良好な生活環境を確保することを目的として、「上砂川町避難所運営マニュアル」を作成いたしました。
上砂川町公式ホームページ(URL:<http://town.kamisunagawa.hokkaido.jp/>)に掲載していますのでご確認ください。
ご不明な点等があれば、総務課庶務係の防災担当(☎62-2011)までお問い合わせください。

住んでいない・使っていない”物件”を

空き家・空き地情報バンク に登録しませんか？

空き家・空き地情報バンクとは…

空き家や空き地の賃貸・売却を希望する人から受けた情報を空き家や空き地を利用したい人に紹介する制度です。
情報バンク登録費用は無料です。

空き物件を放置していると
こんな問題が起こるかも…

- 景観の悪化
- 火災
- 地震・台風による倒壊
- 不審者の侵入

登録のご相談はこちら 企画課地域振興係(☎62-2223)



車庫・物置・家屋の解体、畑・庭の
土販売等ご相談承ります。

有限会社 サクライ
中央南1条3丁目 ☎62-6268

家族のこと、介護のこと
将来の生活に不安を感じていませんか？

いたわる なごめる ほっとする場所

グループホーム上砂川

(介護の事ならお気軽にご相談ください)
※随時ご見学できます。

下鶉南2条1丁目3-1 (☎62-5252)

イベント 情報

役場 (代表)

☎62-2011 FAX:62-3773

★印行事の担当・連絡・問合せ先は役場保健予防係 ☎62-2222

♥印行事の担当・連絡・問合せ先は役場地域包括支援センター ☎62-3370

札幌弁護士会無料法律相談会

債務整理、交通事故、離婚、悪徳商法など、どのような相談でもお受けしますので、お気軽にご利用ください。

■とき・ところ 午後1時30分～午後3時30分

| 開催日 | 相談方法 | 担当弁護士 |
|--------|------|----------|
| 2日(火) | 電話相談 | 宮下 尚也弁護士 |
| 16日(火) | | 池田 慎介弁護士 |

注意点

相談時間は1人30分です。予約の方が優先されます。歌志内市と赤平市でも同様の相談会を開催しております。

■申込・問合せ先 役場戸籍年金係(☎62-2220)

★町民センター健康・栄養相談 今月のイチオシ!

今月は、かかとで骨量を測定できる器械を用意しました。検査費用も無料ですので、ぜひご利用ください。

なお、新型コロナ感染症対策として密集を防ぐため、予約制としますので利用希望の方は福祉課保健予防係へ予約をお願いします。

■とき 2月25日(木) 午後1時30分～午後4時
(受付は午後3時30分)

■ところ 町民センター

■内容 かかとで分かる、骨量測定

■申込・問合せ先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

※新型コロナ感染症対策としてご利用前に自宅で検温し発熱がないことをご確認ください。(受付で体温をお聞きします。)

また、ご本人、ご家族に風邪症状や発熱、体調がすぐれないなどがありましたら利用をご遠慮くださいますようお願いいたします。

雪ん子まつりin上砂川中止のお知らせ

例年2月に開催しております雪ん子まつりin上砂川は、新型コロナウイルスの感染が全国的に拡大している状況にあることから、町内の感染予防を図るため、今年度の開催を見送ることといたしました。

後期高齢者健康診査のご案内

後期高齢者健康診査の申込期限は2月16日(火)です。健診をお考えの方はお早めに申込ください。

■対象者 後期高齢者医療制度に加入している方(75歳以上の方、65歳以上の障害認定により後期高齢者医療に加入した方)

■実施期間 2月26日(金)まで

※医療機関の休日は除く

■健診機関 上砂川町町立診療所、勤医協上砂川診療所

■健診内容 身体測定、尿検査、血圧測定、各種血液検査(脂質・血糖・肝機能ほか)、心電図、問診

■受診方法 申込受付後、数日以内に受診券と問診票を送付しますので、直接医療機関に予約し受診してください。

■健診料金 無料

■申込締切 2月16日(火)

■申込・問合せ先 住民課医療保険係(☎62-2220)

★訪問歯科相談

下記の方を対象に保健師と歯科衛生士がご自宅等に訪問し、お口に関する相談をお受けします。

■とき 3月19日(金)(時間は、申し込み締め切り後に調整させていただきます。)

■対象 病気、加齢などにより身体の動きに不安があり、歯科受診できずにいるが、歯や義歯、舌、歯ぐきなどに悩みのある方

■費用 無料

■申込締切 2月19日(金)

■申込・問合せ先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

家周りのお困りごとは ございませんか?

お見積りは無料です。お気軽にお電話ください。

上砂川町下鶉東2丁目2-4

有限会社 中森組

家・車庫・物置の解体、ごみ処理、
駐車場などの舗装工事、
家のリフォームなど

電話：62-2458

携帯：090-2053-6448

健康の里づくり事業「第12回かんじきウォーク」

- と き 2月16日(火) 午前10時～正午
- ところ 上砂川岳温泉パンケの湯
- 対 象 体調が良く健康な方
- 服 装 防寒着(スキーウェア等)・帽子・手袋・長靴
※かんじきは無料でお貸しします。
- その他 当日は無料送迎バスを運行いたします。
パンケの湯特製豚汁やザンギ・おにぎりの販売を行います。
また、参加者は350円で入浴できます。
- 申込締切 2月12日(金)
- 申込・問合先 上砂川岳温泉パンケの湯(☎62-2526)
企画課地域振興係(☎62-2223)

| 時刻 | 乗車場所 |
|------|-------------------|
| 9:05 | S57薮若葉台改良住宅公園前 |
| 9:07 | 雇用促進住宅前 |
| 9:10 | 緑が丘団地前 |
| 9:12 | 緑が丘集会所前 |
| 9:14 | 下鶯東2丁目(電話ボックス前) |
| 9:15 | 下鶯生活館 |
| 9:17 | 下鶯南1条2丁目(電話ボックス前) |
| 9:20 | 鶯本町生活館 |
| 9:20 | 緑が丘入口バス停前 |
| 9:21 | セイコーマート前 |
| 9:23 | 中央ふれあいセンター前 |
| 9:24 | 役場前 |
| 9:25 | さわやかトイレ |
| 9:27 | 朝駒バス停留所 |
| 9:32 | 東山高齢者住宅 |
| 9:40 | パンケの湯到着 |



町民センター図書室だより



おすすめ絵本・児童書

- ◆おもいで星がかがやくとき
文・絵：とねさとえ



おすすめ一般書

- ◆始まりの木
夏川草介



ある日、何も言わずに姿を消してしまったピナの大切なひと。そのひとは、お星さまになって彼女を遠くから見守っているといひます。「わたしのお星さまはどこ?」ピナは、かつてふたりで訪れた場所を必死にさがしますが、そのひとは見つかりません。そして、夜空に輝く星たちから告げられた衝撃の事実とは…。

【今月の新刊】

- ◆ひよこさん はやしあきこ
- ◆なまえのないねこ まちなおこ
- ◆おしりたんていププツゆきやまのしろいかいぶつ!? トロル

【今月の新刊】

- ◆カネと共に去りぬ 久坂部羊
- ◆MISSHING 村上龍
- ◆お龍のいない夜 風野真知雄
- ◆ミライヨウム 水沢秋生
- ◆わたしが消える 佐野広実
- ◆本の読める場所を求めて 阿久津隆
- ◆とわの庭 小川糸
- ◆エンジェルフライト 佐々涼子
- ◆友情2 山中伸弥

「2020年下半期 第164回 芥川賞&直木賞」特集

今月の特集は「2020年下半期 第164回 芥川賞&直木賞」です。結果は2021年1月20日(水)、都内にて選考委員会が開催され、発表されました!図書室では、候補作品6冊もありますので、直木賞・芥川賞・候補作品など読み比べるのも面白いと思います。

昨年からのコロナの影響で不要不急の外出自粛など続いています。家で楽しみとして本を読んで見るのも気分転換になるとおもいます。

図書室では、コロナ対策もしているので、天気の良い日などに本を借りに寄って行ってください!

町民センター図書室
☎62-5225

- 開室時間 午前9時～午後9時
- 今月のお休みの日 1日・8日・15日・22日

「一期一会」を大切に
住宅新築・増改築・家屋の解体・外構工事等
家まわりのご相談承ります。



有限会社 高橋工務店

鶯本町北4丁目3-4 ☎ 62-4406



あなたの
悩みに

コタエを
出します

すべての相談の相談料が
無料です。

相談予約
ダイヤル

0125-22-8373
平日 10:00~16:00(12:00~13:00を除く)

札幌弁護士会 中空知法律相談センター

みんなの 国民年金

■今から保険料を納めて年金額を増やすこともできます

○任意加入制度～60歳以上の方も国民年金に加入できます。

希望される方は、60歳から65歳までの5年間、国民年金保険料を納めることで65歳から受け取れる老齢基礎年金の額を増やすことができます。

資格期間が10年間に満たない方は、最長70歳まで国民年金に任意加入することで、資格期間が増え、年金を受け取れるようになります。

○付加保険料制度

付加保険料制度は、国民年金の一般保険料に加えて付加保険料(月額400円)を納めることにより、老齢基礎年金に付加年金が上乗せされる制度です。

付加保険料制度を納めるためには、申し込みが必要であり、申し込みをした月分から付加保険料を納めることとなります。

この2つの制度について、ご不明な点がございましたら砂川年金事務所(☎0125-28-9002)にお問い合わせください。

■産前産後期間の国民年金保険料が免除になります。

平成31年4月から産前産後期間の保険料免除制度が始まりました。

この制度は、国民年金保険料を月額100円程度引き上げることにより、国民年金の被保険者全体によって支えられています。出産予定日または出産日が属する月の前月から4か月間の国民年金保険料が免除になります。

届出の用紙は、日本年金機構のホームページ(<https://www.nenkin.go.jp>)から印刷するか住民課戸籍年金係または年金事務所へ備え付けてあります。

自動車税種別割の住所変更をお忘れなく

自動車税種別割は、4月1日現在の登録に基づいて課税される税金です。

■引っ越しで住所が変わった時などは、運輸支局で変更登録をしてください。

- ・住所が変わったとき(変更登録)
- ・自動車を買ったとき(移転登録)
- ・自動車を使用しなくなったとき(抹消登録)

令和3年度の自動車税種別割納税通知書を確認にお届けするために、3月中に手続きをお願いします。

■変更が間に合わないときは…

札幌道税事務所自動車税部にご連絡いただくか、道税ホームページから自動車税種別割の住所変更手続きをしてください。

▶札幌道税事務所自動車税部【☎011-746-1190】※自動音声でご案内します。

【<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/sm/zim/address/index.>】

北門信用金庫上砂川支店が移転します

令和3年5月6日(木)、上砂川町役場新庁舎内に移転いたします。

5日(木)・6日(金)にご来店の方には粗品をご用意しております。

定期預金、定期積金、年金指定、各種ローン、保険、その他

何でも、お気軽にご相談ください。ご来店お待ちしております。

北門信用金庫 上砂川支店 Tel62-2211

他金融機関、クレジット、消費者金融
ご利用中のローンの借換もOK



北門信用金庫



健康の里だより



※気象・交通状況などにより、到着時間が前後する場合がありますので、ご了承ください。

(迎え便)

- 10:00 S55鶉若葉改良住宅入口(鶉プール下)
- 10:01 S53鶉若葉改良住宅前
- 10:02 緑が丘団地前
- 10:03 緑が丘集会所
- 10:04 下鶉東2丁目(電話ボックス前)
- 10:05 下鶉生活館
- 10:06 下鶉南1条2丁目(電話ボックス前)
- 10:07 鶉本町バス停
- 10:08 緑が丘入口バス停
- 10:09 セイコーマート前
- 10:11 中央ふれあいセンター
- 10:12 役場前
- 10:13 中央3丁目
- 10:14 さわやかトイレ
- 10:15 朝駒5号棟付近
- 10:16 朝駒集会所
- 10:18 東山高齢者住宅前
- 10:22 本町分譲団地入口
- 10:25 温泉

(送り便)

- 12:45 温泉
- 12:48 本町分譲団地入口
- 12:52 東山高齢者住宅前
- 12:54 朝駒集会所
- 12:55 朝駒5号棟付近
- 12:56 さわやかトイレ
- 12:57 中央3丁目
- 12:58 町民センター
- 12:59 中央ふれあいセンター
- 13:01 セイコーマート前
- 13:02 緑が丘入口バス停
- 13:03 鶉本町バス停
- 13:04 下鶉南1条2丁目
- 13:05 下鶉生活館
- 13:06 下鶉東2丁目
- 13:07 緑が丘集会所
- 13:08 緑が丘団地前
- 13:09 S53鶉若葉改良住宅前
- 13:10 S55鶉若葉改良住宅入口

町民の皆さんにパンケの湯で健康づくりをしていただけるよう、無料送迎バスを運行しています。
停車時刻・場所が変更になっていきますので、ご確認ください。

パンケの湯無料送迎バス(毎週月・木曜日運行)について

【毎週金曜日】

- ・行き さわやかトイレ前発 10:20 → パンケの湯着 10:28
- ・帰り パンケの湯発 12:40 → さわやかトイレ前着 12:48

【毎週水曜日の夕方便】S55鶉若葉改良住宅入口(プール下)午後4時発も運行中!!

※全国的に新型コロナウイルス感染者が増加しています。

パンケの湯では、ウイルス感染防止対策を行っていますが、マスクを着用していない方が見受けられます。館内ではマスク着用及び手指消毒をお願いします。

また、ご来館の際には必ずフロント横の検温測定器で熱を測り、熱が37.0℃以上ある方は入館をご遠慮願います。

※毎月イベントカレンダーを作成しています。館内及び各町生活館に掲示していますのでご覧ください。

上砂川岳温泉



電話 0125-62-2526

FAX 0125-62-6631

○パンケの湯無料利用券のご利用は3月31日まで!

昨年4月に配布しました令和2年度パンケの湯無料利用券の利用期限は3月31日までです。まだご利用されていない方はお早めにご利用ください。

○2月2日(火)正午、恵方巻の販売を行います。

1本500円(税込)、その他若鶏半身揚げ等も販売いたします。

○オードブルの注文賜ります。

ご自宅でのお祝い、ご法要等にご注文ください。

短期アルバイト募集

作業員 若干名 **現場代理人** 1名

勤務条件等詳しい内容はお問い合わせください。

柳川建設株式会社

中央北1条4丁目1-9 ☎62-2309

確定申告のご案内

■問合先 税務出納課税務係(☎62-2013)

今年は感染症対策のため、相談方法が変更になります。

①受付会場は、税務係の窓口です。

②書類を預かり対応いたします

(対面での手続きを極力減らし、感染機会を減らします)

※37.5度以上の熱がある場合は、来場を控えてください

確定申告相談期間

■期間 2月16日(火)～3月15日(月) (土・日曜日及び祝日を除く)

■日時 午前8時30分～正午、午後12時45分～午後5時

■会場 役場本館1階 税務出納課税務係(窓口)

確定申告が必要な方

- 事業収入、不動産収入がある方
- 公的年金収入が合計400万円を超える方。または、公的年金収入が400万円以下であっても、公的年金以外に20万円を超える所得がある方
- 年末調整を受けていない方(中途退職した方など)
- 勤務先で年末調整を受けたほかに、何らかの収入がある方
- 国民健康保険に加入している方
- 医療費控除などの控除を受ける方

※これらの方以外でも確定申告が必要となる場合があります。

申告に必要なもの

- 印鑑(シャチハタ以外)
- 本人確認書類
例1:マイナンバーカード
例2:マイナンバー通知カード+運転免許証、公的医療保険の被保険者証など
- 申告者名義の預金通帳(還付申告者のみ)
- 前年の収入金額を確認できる書類 …… 源泉徴収票、報酬の支払調書など
- 控除に関する書類……国民年金、国民健康保険税、介護保険料などの領収書、生命保険控除証明書、医療費の領収書(1年間の医療費を集計して提出してください)

※確定申告に関するご不明な点は、税務出納課税務係(☎62-2013)までお問い合わせください。

※上記期間中は、滝川税務署でも確定申告が行えます。(混雑緩和のため、入場整理券が必要です。

詳しくは滝川税務署ホームページをご覧ください。)

～国税庁ホームページから確定申告(e-Tax)～

①国税庁ホームページ内の「確定申告書等作成コーナー」で作成した申告書データに電子証明書を添付して、送信(提出)することができるe-Tax(イータックス)があります。

②「確定申告書作成コーナー」で作成した申告書は、プリントアウトして、添付書類を添付し、税務署に提出できます。

上記により申告いただくと、役場や税務署で申告する必要はありません。

○国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp>)

訪問介護サービス事業所

身体介護(食事・入浴・排泄などの介助)

生活援助(掃除・洗濯・調理・買い物など)

介護サービスのご相談お受けいたします

介護保険対象外(自費)のご利用も対応いたします。

ホームヘルパー募集中
(詳しくはお問い合わせください)

株式会社 アイ
ヘルプステーション **カンシャイン**

TEL 63-2477 FAX 63-2478

〒073-0201 上砂川町中央北1条1丁目2-1
(旧 上砂川駅前)

人の動き(12月15日～1月14日)

お悔やみ申し上げます。

| お名前 | 住所 | 年齢 | 月日 | お名前 | 住所 | 年齢 | 月日 |
|----------|----|-----|--------|----------|----|-----|--------|
| 越後谷 京子さん | 中町 | 80歳 | 12月14日 | 吉田 富男さん | 下鶉 | 81歳 | 12月25日 |
| 平間 みや子さん | 下鶉 | 89歳 | 12月17日 | 曾我部 藤子さん | 東鶉 | 93歳 | 1月4日 |

町営住宅入居者募集

町では、東鶉・緑が丘(3階建)・中央を除く公営住宅の入居者を募集しています。

その他の住宅も募集していますが、修繕などで入居までにお時間を頂く場合がございますので、希望される方はお早めにご相談ください。

■問合先 建設課管理係(☎62-2221)

水洗化済み・修繕済みの住宅(1月15日現在)

| 団地名 | 間取り | 団地名 | 間取り |
|---------|--------------|----------|----------------|
| 下鶉団地 | 平屋 2DK | 朝陽台改良団地 | 2階建 3LDK |
| 下鶉学校下団地 | 平屋 3DK | 下鶉改良団地 | 2階/2階建 3LDK |
| 鶉改良団地 | メゾネット 3DK | 鶉若葉台改良団地 | 1階/2階建 3LDK |
| | | 鶉若葉改良団地 | メゾネット 3DK |

住宅入居時には、敷金として家賃の2か月分が必要です。

2月のゴミ収集日

■問合先 住民課生活環境係 (☎62-2220)

資源ごみ

| 曜日 | 第1水曜日(2月3日) 第3水曜日(2月17日) | 第2水曜日(2月10日) 第4水曜日(2月24日) |
|----|-----------------------------|------------------------------|
| 地域 | 下鶉・緑が丘 鶉本町・鶉 | 東山・朝駒・本町 中町・東鶉・中央 |

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 空き缶・空きびんは、ゆすいでから拠点に出してください。
- 必ず栓(せん)を抜いてから拠点に出してください。
- ダンボール・新聞紙は梱包して、雑紙は紙袋に入れるか梱包して資源ごみで出してください。

燃やせないごみ・危険ごみ・小型家電

2月10・24日(第2・4水曜日)

燃やせるごみ・生ごみ

毎週月・木曜日 緑が丘・鶉・中央・朝駒・本町
毎週火・金曜日 下鶉・鶉本町・東鶉・中町・東山

ゴミ出しのルールを守りましょう

- ①正しく分別してごみを出しましょう
- ②ごみ袋には名前を書きましょう
- ③ペットボトルや缶、新聞紙などリサイクルが可能なものは資源ごみとして出し、ごみの減量化に努めましょう

粗大ごみ

2月17日(第3水曜日)

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 粗大ごみを出す人は、12日(金)までにご連絡ください。
- 粗大ごみ券には、氏名の記入をお願いします。
- 粗大ごみには「粗大ごみ処理券」を貼る必要があります。
- テレビ・冷蔵庫・洗濯機・乾燥機・エアコン・冷凍庫は 収集できません。(購入、または買い換えた家電販売店、メーカーなどでの引き取りが必要です)

リカーショップ **よしかわ** ☎62-2727

2月の特売日 23・24・25の3日間

特売品 紅鮭フィーレ半身・雄武の鮭切り身
ティッシュ、トイレロール、野菜等

毎月10・20・30日・特売日
プレミアム付商品券等各種商品券をご利用いただけます。

営業時間 午前9時～午後7時(日・祝 午後4時半迄)

電話1本で送迎サービスいたします。

※14日・21日・28日はお休みさせていただきます。



今日は何の日? (今月のカレンダー)

見やすいところに保管して、いつでもご利用ください

★印行事の問合せ先は役場保健予防係 ♪印は健康マイレージ対象

◆印行事の問合せ先は教育委員会社会教育係 ♥印行事の問合せ先は地域包括支援センター *印行事の問合せ先は社会福祉協議会

- ・役場 ☎62-2011
- ・教育委員会 ☎62-2881
- ・社会福祉協議会 ☎62-2882

| | |
|------|--|
| 1 月 | ★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時 ②11時10分 |
| 2 火 | 札幌弁護士会無料法律相談 電話相談/午後1時30分～3時30分 |
| 3 水 | ★足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時 |
| 4 木 | ★訪問リハビリ 希望者宅/午前10時～午後3時 |
| 5 金 | 肩腰らくらくボール運動 まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分 |
| 7 日 | 上砂川町議会議員選挙 投票日 各投票所/午前7時～午後7時 |
| 8 月 | ★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時 ②11時10分 |
| 12 金 | おひさまル〜ム 交流会! まちの駅ふらっと/午前10時～11時30分 |
| 16 火 | 健康の里づくり事業「第12回かんじきウォーク」 上砂川岳温泉/午前10時～正午 |
| | 札幌弁護士会無料法律相談 電話相談/午後1時30分～3時30分 |

| | |
|------|---|
| 17 水 | ★足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時 |
| | オンブズパーソン定例相談 役場東館1階第5会議室/午後1時～4時 |
| | 定例行政相談 産業活性化センター/午後1時30分～3時30分 |
| 19 金 | 令和3年上砂川町議会第2回臨時会 議事堂/午前10時分～ |
| | 健康の里づくり事業「医療講演会」 産業活性化センター/①午前10時 ②午後1時 |
| 20 土 | ◆キッズ体験くらぶ 上砂川岳温泉/午前10時～正午 |
| 22 月 | ★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時 ②11時10分 |
| 24 水 | 肩腰らくらくボール運動 まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分 |
| 25 木 | ★町民センター健康相談・栄養相談、きつずとママの もしもしコーナー ♪ 町民センター/午後1時30分～4時 |

※新型コロナウイルス感染症の発生状況によっては事業の開催を中止する場合があります。
最新情報につきましては、担当課にお問合せください。

今月の休日救急当番医

7 日 村山内科医院 (☎ 54-0888)

21 日 明円医院 (☎ 53-2100)

11・14・23・28 日 砂川市立病院 (☎ 54-2131)

上砂川町内の求人一覧

(1月15日現在)

※週間求人情報

休日・連休を除く
毎週金曜日更新
役場戸籍年金係
地域振興係
カウンターに配置

※詳細につきましてはハローワーク砂川(☎54-3147)またはハローワークインターネットサービス(<https://www.hellowork.go.jp/index.html>)の「求人情報検索」でご確認ください。

| 職 種 | 企業名 | 年 齢 | 求人数 |
|---------------|-----------------------|-------|-----|
| 土木作業員 | 共栄フード(株) 北海道工場柳川建設(株) | 不問 | 1 人 |
| 歯科衛生士 | (株)萌福祉サービス(はるにれ荘) | 64歳以下 | 5 人 |
| 厨房業務員 | (株)上砂川振興公社 | 不問 | 2 人 |
| 医療ガラス製造 | マイクログラス(株) 北海道工場 | 44歳以下 | 3 人 |
| 電子部品の製造・検査 | (株)京都セミコンダクター 上砂川事業所 | 18歳以上 | 3 人 |
| 医療事務 | (医)萌水会(町立診療所) | 64歳以下 | 1 人 |
| 製造要員 | 共栄フード(株) 北海道工場 | 不問 | 1 人 |
| 鉄筋工 | (株)岩淵建設 | 59歳以下 | 3 人 |
| 介護職員(グループホーム) | (有)フローラ | 不問 | 2 人 |

※掲載している求人情報への応募には、ハローワークからの紹介状が必要となりますので、各企業への直接の問い合わせはしないでください。

上砂川町役場 〒073-0292 北海道空知郡上砂川町字上砂川町40番地10 TEL 0125-62-2011 FAX 0125-62-3773
E-mail:kouhou@town.kamisunagawa.lg.jp URL <http://www.town.kamisunagawa.hokkaido.jp/>